

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 125 (1999)  
**Heft:** 13/14

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

233 ÉDITORIAL

Enseignements d'une défaite  
*Francesco Della Casa*

ETH-ZÜRICH

234 TRANSPORTS

Des transports conviviaux pour la Fête des vignerons  
*Christian Liaudat et Philippe H. Bovy*

19. Juli 1999

BIBLIOTHEK

240 GÉNIE CIVIL

Réfection des façades en béton apparent de l'Ecole d'ingénieurs d'Yverdon  
*Eugen Brühwiler et Pierre Plancherel*

243 Monitoring après remise en état du béton apparent de l'Ecole d'ingénieurs d'Yverdon  
*Aldo Rota et Dieter Flückiger*

246 MICROTECHNIQUE

Bientôt, l'usine de poche!  
*Françoise Kaestli*

249 ACTUALITÉ

Nouveau président à l'EPFL  
Journée d'étude SIA-GPC : Progrès dans la conception des ouvrages d'art en béton

250 CONCOURS

Résultats :  
-Agrandissement du Cycle d'orientation du Gibloux à Farvagny  
-Collège des Alpes, Pully  
-Cycle d'orientation de la Gruyère  
-Europan 5, sites en Suisse

252 INFORMATIONS SIA

Assemblée des délégués du 18 juin 1999  
135 nouveaux membres SIA  
Section vaudoise  
Correctif à la liste de qualification des entreprises de construction métallique  
Courrier de lecteur

254 TABLEAU DES CONCOURS/MÉMENTO DES MANIFESTATIONS

Dans ce numéro:

CAHIER S DE L'  
ASPA N  
SUISSE OCCIDENTALE